



Bozen, 16.05.2024

Bearbeitet von:
Christian Alber
Tel. 0471 417631
Christian.Alber@provinz.bz.it

An die Direktionen
der Grundschulspengel
der Schulspengel
der Mittel- und Oberschulen

Ales Direziuns dles scores ladines

Zur Kenntnis:

Rundschreiben der Deutschen und Ladinischen Bildungsdirektion

Auswahlverfahren zur Besetzung der Stellen für den Unterricht in den Krankenhäusern des Landes

Sehr geehrter Herr Direktor, sehr geehrte Frau Direktorin, geschätzte Lehrpersonen,

die Organisation und Funktionsweise der Krankenhausschule ist mit Beschluss der Landesregierung vom 14. Mai 2024, Nr. 349, neu geregelt worden. Ab dem Schuljahr 2024/2025 wird der Unterricht in den Krankenhausschulen des Landes zentral organisiert und verwaltet. Koordiniert werden die Krankenhauslehrpersonen künftig von einem Schulinspektor/einer Schulinspektorin, der/die von den drei Bildungsdirektoren und -direktorinnen mit dieser Aufgabe betraut wird. Nach Artikel 16 Absatz 2 des Beschlusses der Landesregierung sind die zu besetzenden Stellen auszuschreiben. Kern der Aufgabe der Krankenhauslehrpersonen ist die Erfüllung des Bildungsauftrages der Schule auch unter dem besonderen Gesichtspunkt von Krankheit, Krankenhausaufenthalt und Erholungsbedürftigkeit der Schüler und Schülerinnen. Dazu gehören vorrangig die Begleitung, das Unterrichten und die Förderung kranker Kinder und Jugendlicher während ihres Krankenhausaufenthaltes oder wenn sie für Therapien ein Krankenhaus aufsuchen müssen.

Ich bitte deshalb um die Weiterleitung dieser Ausschreibung an die Lehrpersonen.

Ausgeschrieben werden folgende Stellen:

Art der Freistellung	Dienstort
2 Stellen zu 100%	Krankenhaus Bozen (Pädiatrie und Day Hospital - Onkologie)
3 Stellen zu 100%	Krankenhaus Meran (Pädiatrie und Kinder- und Jugendpsychiatrie)
1 Stellen zu 100%	Krankenhaus Brixen (Pädiatrie)



1 Stelle zu 50% den Lehrpersonen der Ladinischen Bildungsdirektion oder Italienischlehrpersonen vorbehalten	Krankenhaus Brixen (Pädiatrie)
1 Stelle zu 100%	Krankenhaus Bruneck (Pädiatrie)

Die Lehrpersonen werden vom Regelunterricht freigestellt, behalten aber für die gesamte Dauer der Freistellung ihre dienstrechtliche Stellung an der Schule bei. Der Dienst im Krankenhaus wird als Dienst an der Schule gezählt.

Antrag und Auswahlverfahren

Zulassungsvoraussetzungen: Zugelassen sind Lehrpersonen aller Schulstufen, welche die notwendige Qualifikation für die ausgeschriebenen Stellen nachweisen können. Das Anforderungsprofil wird in der detaillierten Stellenbeschreibung im Anhang dargelegt.

Bewerber und Bewerberinnen richten ein Motivationsschreiben an die angegebene Kontaktadresse, in dem sie darlegen, warum sie die Stelle anstreben und annehmen, für die Stelle geeignet zu sein. Sie legen einen Lebenslauf (mit Angabe einer Telefonnummer) bei, sowie weitere Dokumente oder Selbsterklärungen, die dienlich sind, ihre Kompetenzen nachzuweisen. Bewerber und Bewerberinnen, die die Voraussetzungen erfüllen und dem Anforderungsprofil entsprechen, werden zum Auswahlverfahren eingeladen.

Form und Inhalt des Auswahlverfahrens

Das **Auswahlverfahren** erfolgt im Rahmen eines Gesprächs durch die Steuergruppe, die sich im Rahmen der Erstanwendung des Beschlusses der Landesregierung aus je einem Vertreter/einer Vertreterin der drei Bildungsdirektionen zusammensetzt.

Das Auswahlverfahren bewertet die Kompetenzen und Voraussetzungen der Bewerber und Bewerberinnen in folgenden Bereichen:

- Studientitel und Lehrbefähigung
- Ausbildung in Krankenpädagogik/Heilstättenpädagogik und/oder Erfahrung in der Pädagogik bei Krankheit
- Fachliche und organisatorische Flexibilität
- Fähigkeiten im Bereich Kommunikation
- Begründung und Motivation der Bewerbung
- Kenntnis der beiden Landessprachen

Bewertungskriterien

Die Bewertungskriterien sind: a) Ausbildung in Krankenpädagogik/Heilstättenpädagogik und/oder Erfahrung in der Pädagogik bei Krankheit; b) klare Vorstellung der Tätigkeit im Krankenhaus; c) Kenntnis der beiden Sprachen; d) Begründung und Motivation der Bewerbung

Termine und Anträge

Die Anträge sind bis einschließlich

Freitag, 31. Mai 2024

an Schulinspektor Christian.Alber@provinz.bz.it zu richten, bitte ausschließlich in digitaler Form (EINE PDF-DATEI, inklusive aller Anlagen).



Allgemeine Regelungen

Für das Lehrpersonal erfolgt die Freistellung vorerst im Rahmen einer zweijährigen Zuweisung an die Deutsche Bildungsdirektion. Der effektive Dienstsitz ist das betreffende Krankenhaus. Die wöchentliche Arbeitsverpflichtung besteht bei einer vollen Freistellung aus 20 Unterrichtsstunden zu je 60 Minuten und der für den Unterricht erforderlichen zusätzlichen Arbeitszeit, die aus allen Aufgaben, die mit dem Berufsbild der Lehrpersonen zusammenhängen besteht, und umfasst alle Tätigkeiten, auch kollegialer Art, die Planung, Fort- und Weiterbildung, die Teilnahme an den Sitzungen und die Zusammenarbeit mit der Stammschule der Schüler und Schülerinnen.

Für die Außendienstvergütung gelten die gleichen Bedingungen wie für das Lehrpersonal. Alle weiteren Details werden im mündlichen Gespräch geklärt.

Mit freundlichen Grüßen

Der Bildungsdirektor

Gustav Tschenett

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet)

Die Direktorin der Ladinischen Bildungs- und
Kulturdirektion
Edith Ploner

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet)

Anlagen:

- Beschluss der Landesregierung vom 14. Mai 2024, Nr. 349, betreffend „Regelung zur Krankenhausschule“
- Stellenbeschreibung zur Besetzung der Stellen für den Unterricht in den Krankenhäusern des Landes

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: GUSTAV TSCHENETT
Steuernummer / codice fiscale: TINIT-TSCGTV67H03I729Q
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
Seriennummer / numero di serie: 13980d6
unterzeichnet am / sottoscritto il: 16.05.2024

Name und Nachname / nome e cognome: EDITH PLONER
Steuernummer / codice fiscale: TINIT-PLNDTH62C60H988M
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
Seriennummer / numero di serie: 1a99e88
unterzeichnet am / sottoscritto il: 16.05.2024

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 16.05.2024 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto
legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 16.05.2024